

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet BOTTES DE SÉCURITÉ	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-152537/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-152537	Date 2014-10-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-750-65930	
File No. - N° de dossier pr750.21120-152537	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Burelle, Thérèse	Buyer Id - Id de l'acheteur pr750
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0396 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001**CETTE MODIFICATION VISE A MODIFIER LES POINTS SUIVANTS:**

1) MODIFIER LA DESCRIPTION D'ACHAT: CAG-2-1407-356D BOTTE DE SÉCURITÉ, HOMME, SERVICE CORRECTIONNEL CANADA (page 5 de 9).

SUPPRIMER:

Un essai de dureté conforme à la norme **ASTM D2240, Standard Test Method for Rubber Property - Durometer Hardness - Hardness (Shore A)** doit être mené sur la semelle.

Le résultat d'essai doit être **de 65 à 80 shore A**.

L'exigence de rendement peut être vérifiée par un essai destructif mené par un laboratoire indépendant.

INSÉRER:

Un essai de dureté conforme à la norme **ASTM D2240, Standard Test Method for Rubber Property - Durometer Hardness - Hardness (Shore A)** doit être mené sur la semelle.

Le résultat d'essai doit être **de 58 à 80 shore A**.

L'exigence de rendement peut être vérifiée par un essai destructif mené par un laboratoire indépendant.

2) MODIFIER A L'ANNEXE B, LES EXIGENCES DES ESSAIS EN LABORATOIRE - ESSAIS EN LABORATOIRE.

SUPPRIMER:

Les essais doivent être conformes aux exigences de la norme **ASTM D2240:**

La semelle d'usure doit être soumise à un essai de dureté conforme à la norme **ASTM D2240, Standard Test Method for Rubber Property - Durometer Hardness - Hardness (Shore A)**.

Le résultat d'essai doit être **entre 65 à 80 de dureté Shore A**.

L'exigence de rendement peut être vérifiée par un essai destructif mené par un laboratoire indépendant.

INSÉRER:

Les essais doivent être conformes aux exigences de la norme **ASTM D2240:**

La semelle d'usure doit être soumise à un essai de dureté conforme à la norme **ASTM D2240, Standard Test Method for Rubber Property - Durometer Hardness - Hardness (Shore A)**.

Le résultat d'essai doit être **entre 58 à 80 de dureté Shore A**.

L'exigence de rendement peut être vérifiée par un essai destructif mené par un laboratoire indépendant.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.